

- العروض التي تصل من خلال البريد السريع فإن المجهز مطالب بتقديم المبلغ المذكور أعلاه ويمكن قبول المبلغ بعد تزييح القلق بشرط أن تكون قبل البدء بدراسة العروض وبخلافه سيتم إلغاء العرض
- يحق لمقدم العطاء الذي سبق له لإشتراك في المناقصة المعد إعلانها أن يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء للمناقصة المعد إعلانها وفي حالة تعديل أسعار شراء هذه الوثائق فيتحمل مقدم العطاء الفرق بين السعرين في حالة زيادة السعر ويرفق مع عطاءه الوصلين الأول والثاني.
- طريقة دفع هذا الرسم ستكون [نقدًا]، سوف يتم إرسال وثائق المناقصة وكما مشر إليها في تعليمات تنفيذ العطاء.
- يتم تسليم العطاءات على العنوان أثناء عقد أو قبل [ ٢٠:٣٠ بعد الظهر يوم ٤ / ٤ / ٢٠١٩ ]، سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة، سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصياً على العنوان أثناء [ يوم ٧ / ٤ / ٢٠١٩ ]، يجب على جميع العطاءات أن ترفق بضمان للعطاء بقيمة (12889.40S) (مائة وأثنى عشر ألف وثمانمائة وتسعة وثمانون دولار أمريكي وأربعون سنت).
- العنوان المرسل إليه سابقاً هو [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة للصحة العامة للصحة العامة] (كيماديا) / [الطابق السادس / لجنة استلام وفتح العطاءات/ باب المعظم / بغداد / العراق] هـ: ٤١٥٧٦٦٧، رقم هاتف النقل: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤، هاتف البداية: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤ بدالة ذات أربعة خطوط.

جهة التعاقد: [ وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) ]  
 سلطة التعاقد: [ الصيدلاني مظفر علي عباس ]  
 المنصب: [ المدير العام / وكالة رئيس مجلس الإدارة ]  
 الموقع: [ ]  
 الترخيص: [ ]

Invitation for Bids (IFB)  
**Tender Subject :** (HEMODIALYSIS NATIONAL PROJECT )  
 (( Service Purchasing ))  
**Al-Na'ah f HEALTH DIRECTORATE**  
**Tender No. :** [ 55/2019/30 / M.O.H Current Budg.t ]  
**IFB Number :** [ 30 ]

- 1- The [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) ] now invites sealed bids from eligible bidders for supply of [ Hematology Dialysis Project (( Service Purchasing ) Qty . 246000 dialysis including : (maintenance + upg mding) for the working machines Qty. 82 ]
2. Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.<sup>2</sup>
3. Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 5<sup>th</sup> floor / MOH building , e-mail : dg@kimadiala.iq ] and inspect the bidding documents at the address given below & official from 8:30 a.m till 2:30 p.m.
4. Bidders must fulfil qualifications requirements in during : [ will be dependable ] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents ( see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment ).
5. A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees<sup>3</sup> [Tenders will be sold at the state company for marketing drugs and medical appliances (Kimadiala) financial department / 6<sup>th</sup> floor , for the amount of one million and five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.]  
 -bidding documents purchasing fees will be returned to the bidders in following two cases :  
 a) In case the bid will be canceled & changing the execution method to be whether direct invitation or monopolistic  
 b) In case the bid will be canceled in previously or & be re-announced in new number.

- مناقصة رقم: [ 55/2019/30 / الوزارة الجزرية لوزارة الصحة ]  
 رقم كتاب الدعوة: [ 30 ]
- 1- تدعو [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) ] مقدمي العطاءات المؤهلين لتقديم العطاءات الموقعة المستحقة للتعاقد [شراء خدمة غسل كلى دموي ويعد ( ٢٤٦٠٠٠ ) غسلة وصيانة وتحديث لأجهزة الحالية والباق عنها (٨٢) جهاز ]
  - 2- سوف تعتمد إجراءات المناقصة العامة في عملية العطاء حيث يُسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونياً كما تم تحديده في وثيقة المناقصة.
  - 3- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) / قسم لإعلام النواحي والعلاقات العامة - الطابق الخامس مقر وزارة الصحة الإلكتروني @kimadiala.iq الموقع الإلكتروني @kimadiala.iq ] ولإطلاع على وثائق المناقصة على العنوان أثناء من [ ٢٠:٣٠ لغاية ٢٠:٣٠ ]
  - 4- على مقدمي العطاءات أن يسبقوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك [المتطلبات القانونية والفنية والمالية وكما مذكور في وثائق المناقصة : " سوف يعتمد " ] همتش أقلية للمعرض الطبي من المجهزين/المصانع المحليين، إن التفصيل الإضافية يتم تحديدها في وثائق المناقصة (انظر الفقرة ٣٠ / لأفضلية المحلية من تعليمات الى مقدمي العطاءات والفرقة ٣٠ من ورقة بيانات المعدات والأجهزة الطبية).
  - 5- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المناقصة باللغة [ إنكليزية و " العربية " ] عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان أثناء وبعد تسديد الرسم غير القابل للاسترداد بقيمة [ يتم بيع المناقصات في الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (Kimadiala) / القسم المالي / الطابق السادس ويمبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون ألف دينار للمفتحة التي تبلغ قيمة عرضها مليون دولاراً في اقل ومبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون ألف دينار للعروض التي تبلغ قيمتها أكثر من مليون دولار ويكمن ذلك يتم إهدل العروض
- بإعادته شراء وثائق المناقصات الى المتأهلين في الحالتين التاليتين :  
 - حالة الغاء المناقصة وتغير اسلوب التنفيذ الى الدعوة المباشرة و العطاء لاحتكاري .  
 - عند الغاء المناقصات للسنة السابقة و لإعلان عنها مجدداً " ويتضمن جديد

مناقصة رقم: [ 55/2019/30 / M.O.H Current Budg.t ]  
**Tender Subject :** (HEMODIALYSIS NATIONAL PROJECT )  
 (( Service Purchasing ))  
**Al-Na'ah f HEALTH DIRECTORATE**  
**Tender No. :** [ 55/2019/30 / M.O.H Current Budg.t ]  
**IFB Number :** [ 30 ]

- 1- The [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) ] now invites sealed bids from eligible bidders for supply of [ Hematology Dialysis Project (( Service Purchasing ) Qty . 246000 dialysis including : (maintenance + upg mding) for the working machines Qty. 82 ]
2. Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.<sup>2</sup>
3. Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 5<sup>th</sup> floor / MOH building , e-mail : dg@kimadiala.iq ] and inspect the bidding documents at the address given below & official from 8:30 a.m till 2:30 p.m.
4. Bidders must fulfil qualifications requirements in during : [ will be dependable ] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents ( see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment ).
5. A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees<sup>3</sup> [Tenders will be sold at the state company for marketing drugs and medical appliances (Kimadiala) financial department / 6<sup>th</sup> floor , for the amount of one million and five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.]  
 -bidding documents purchasing fees will be returned to the bidders in following two cases :  
 a) In case the bid will be canceled & changing the execution method to be whether direct invitation or monopolistic  
 b) In case the bid will be canceled in previously or & be re-announced in new number.

- عند الغاء المناقصات للسنة السابقة و لإعلان عنها مجدداً " ويتضمن جديد
- العروض التي تصل من خلال البريد السريع فإن المجهز مطالب بتقديم المبلغ المذكور أعلاه ويمكن قبول المبلغ بعد تزييح القلق بشروط أن تكون قبل البدء بدراسة العروض وبخلافه سيتم إلغاء العرض
- يحق لمقدم العطاء الذي سبق له لإشتراك في المناقصة المعد إعلانها أن يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء للمناقصة المعد إعلانها وفي حالة تعديل أسعار شراء هذه الوثائق فيتحمل مقدم العطاء الفرق بين السعرين في حالة زيادة السعر ويرفق مع عطاءه الوصلين الأول والثاني.
- طريقة دفع هذا الرسم ستكون [نقدًا]، سوف يتم إرسال وثائق المناقصة وكما مشر إليها في تعليمات تنفيذ العطاء.
- يتم تسليم العطاءات على العنوان أثناء عقد أو قبل [ ٢٠:٣٠ بعد الظهر يوم ٤ / ٤ / ٢٠١٩ ]، سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة، سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصياً على العنوان أثناء [ يوم ٧ / ٤ / ٢٠١٩ ]، يجب على جميع العطاءات أن ترفق بضمان للعطاء بقيمة (12889.40S) (مائة وأثنى عشر ألف وثمانمائة وتسعة وثمانون دولار أمريكي وأربعون سنت).
- العنوان المرسل إليه سابقاً هو [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة للصحة العامة للصحة العامة] (كيماديا) / [الطابق السادس / لجنة استلام وفتح العطاءات/ باب المعظم / بغداد / العراق] هـ: ٤١٥٧٦٦٧، رقم هاتف النقل: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤، هاتف البداية: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤ بدالة ذات أربعة خطوط.

جهة التعاقد: [ وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) ]  
 سلطة التعاقد: [ الصيدلاني مظفر علي عباس ]  
 المنصب: [ المدير العام / وكالة رئيس مجلس الإدارة ]  
 الموقع: [ ]  
 الترخيص: [ ]

Invitation for Bids (IFB)  
**Tender Subject :** (HEMODIALYSIS NATIONAL PROJECT )  
 (( Service Purchasing ))  
**Al-Basrah HEALTH DIRECTORATE**  
**Tender No. :** [ 55/2019/39 / M.O.H Current Budg.t ]  
**IFB Number :** [ 39 ]

- 1- The [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) ] now invites sealed bids from eligible bidders for supply of [ Hematology Dialysis Project (( Service Purchasing ) Qty . 105000 dialysis including : (maintenance + upg mding) for the working machines Qty. 35 ]
2. Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.<sup>2</sup>
3. Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 5<sup>th</sup> floor / MOH building , e-mail : dg@kimadiala.iq ] and inspect the bidding documents at the address given below & official from 8:30 a.m till 2:30 p.m.
4. Bidders must fulfil qualifications requirements in during : [ will be dependable ] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents ( see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment ).
5. A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees<sup>3</sup> [Tenders will be sold at the state company for marketing drugs and medical appliances (Kimadiala) financial department / 6<sup>th</sup> floor , for the amount of one million and five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.]  
 -bidding documents purchasing fees will be returned to the bidders in following two cases :

- مناقصة رقم: [ 55/2019/39 / الوزارة الجزرية لوزارة الصحة ]  
 رقم كتاب الدعوة: [ 39 ]
- 1- تدعو [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) ] مقدمي العطاءات المؤهلين لتقديم العطاءات الموقعة المستحقة للتعاقد [شراء خدمة غسل كلى الدموي ويعد ( ١٠٥٠٠٠ ) غسلة وصيانة وتحديث لأجهزة الحالية والباق عنها (٣٥) جهاز ]
  - 2- سوف تعتمد إجراءات المناقصة العامة في عملية العطاء حيث يُسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونياً كما تم تحديده في وثيقة المناقصة.
  - 3- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من [وزارة الصحة / البوابة / الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) / قسم لإعلام النواحي والعلاقات العامة - الطابق الخامس مقر وزارة الصحة الإلكتروني @kimadiala.iq الموقع الإلكتروني @kimadiala.iq ] ولإطلاع على وثائق المناقصة على العنوان أثناء من [ ٢٠:٣٠ لغاية ٢٠:٣٠ ]
  - 4- على مقدمي العطاءات أن يسبقوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك [المتطلبات القانونية والفنية والمالية وكما مذكور في وثائق المناقصة : " سوف يعتمد " ] همتش أقلية للمعرض الطبي من المجهزين/المصانع المحليين، إن التفصيل الإضافية يتم تحديدها في وثائق المناقصة (انظر الفقرة ٣٠ / لأفضلية المحلية من تعليمات الى مقدمي العطاءات والفرقة ٣٠ من ورقة بيانات المعدات والأجهزة الطبية).
  - 5- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المناقصة باللغة [ إنكليزية و " العربية " ] عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان أثناء وبعد تسديد الرسم غير القابل للاسترداد بقيمة [ يتم بيع المناقصات في الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (Kimadiala) / القسم المالي / الطابق السادس ويمبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون ألف دينار للمفتحة التي تبلغ قيمة عرضها مليون دولاراً في اقل ومبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون ألف دينار للعروض التي تبلغ قيمتها أكثر من مليون دولار ويكمن ذلك يتم إهدل العروض
- بإعادته شراء وثائق المناقصات الى المتأهلين في الحالتين التاليتين :  
 - حالة الغاء المناقصة وتغير اسلوب التنفيذ الى الدعوة المباشرة و العطاء لاحتكاري .

مناقصة رقم: [ 55/2019/39 / M.O.H Current Budg.t ]  
**Tender Subject :** (HEMODIALYSIS NATIONAL PROJECT )  
 (( Service Purchasing ))  
**Al-Basrah HEALTH DIRECTORATE**  
**Tender No. :** [ 55/2019/39 / M.O.H Current Budg.t ]  
**IFB Number :** [ 39 ]

- a) In case the bid will be canceled & changing the execution method to be whether direct invitation or monopolistic
  - b) In case the bid will be canceled in previously or & be re-announced in new number.
- o f f e r s w h i c h a r e d e l i v e r e d b y D H L , t h e b i d d e r s h o u l d p a y t h e A / M a m o u n t & i t w i l l b e a c c e p t e d a f t e r d o i n g d a t e o n c o n d i t i o n t h a t w i l l b e b e f o r e s t a r t i n g s t u d y i n g t h e o f f e r s , o t h e r w i s e , t h e o f f e r w i l l b e n e g l e c t e d .
- t h e b i d d e r h a s t h e r i g h t t o s u b m i t t h e f o r m e r p u r c h a s e v o u c h e r i n r e - i n v i t a t i o n ( t e n d e r ) w i t h i t s d o c u m e n t s . I n c a s e t h e p r i c e s h a v e b e e n a m e n d e d , t h e b i d d e r w i l l p a y t h e d i f f e r e n c e s i n p r i c e s i n c a s e t h e p r i c e s a r e i n c r e a s i n g & s h o u l d a t t a c h t h e o f f e r s w i t h t h e f i r s t & s e c o n d v o u c h e r s .
- T h e m e t h o d o f p a y m e n t w i l l b e [ C a s h ] . T h e B i d d i n g D o c u m e n t s w i l l b e s e n t b y [ i n s e r t d e l i v e r y p r o c e d u r e ] .
6. Bids must be delivered to the address below at or before [ 2:30 p.m. , DD. 4 / 4 / 2019 ] . L a t e b i d s w i l l b e r e j e c t e d . B i d s w i l l b e o p e n e d i n t h e p r e s e n c e o f t h e b i d d e r ' s r e p r e s e n t a t i v e s w h o c h o o s e t o a t t e n d i n p e r s o n [ o f f o n - l i n e ] t o t h e a d d r e s s b e l o w a t [ 7 / 4 / 2019 ] . A l l b i d s m u s t b e a c o m p a n i e d b y a B i d S e c u r i t y o f ( 48184.50 \$ ) ( f o r t y d g h t t h o u s a n d & o n e h u n d r a t e i g h t y f o u r U S D & f i f t y c e n t ) .
7. T h e a d d r e s s r e f e r r e d t o a b o v e i s : [ M i n i s t r y o f H e a l t h / E n v i r o n m e n t / T h e S t a t e C o m p a n y . f o r M a r k e t i n g D r u g s & M e d i c a l A p p l i a n c e s ( K I M A D I A ) / 6 t h f l o o r / r e c e i v i n g & o p e n i n g o f f e r s c o m m i t t e e / B a b A l - M o a ' a d h a m - B a g h d a d , I m q ] T E L : 4157667 M o b i l N o . 07705419074 O p e n f o r N o . 4158401,5,7,8 W e b . s i t e : W W W . K I M A D I A . i q , e - m a i l : D g @ k i m a d i a . i q
- C o n t a c t i n g E n t i t y : M i n i s t r y o f H e a l t h / E n v i r o n m e n t / T h e S t a t e C o m p a n y . f o r M a r k e t i n g D r u g s & M e d i c a l A p p l i a n c e s ( K I M A D I A ) C o n t a c t i n g A u t h o r i t y : P h . M u d h a f e r A . A b a s s T i t l e : [ D e p u t y G e n e r a l M a n a g e r / S i g n a t u r e : [ ] D a t e : [ ]